

L'âne et le chien

matutinal : matinal (du latin "matutinus", de même sens).

Anthelme : né à Chambéry au XII^e siècle, Anthelme fut prieur de la Grande-Chartreuse, puis évêque de Belley (Ain). Sa fête a lieu le 26 juin. Le prénom Anthelme (dérivé du prénom Anselme) est peu répandu en France (5 naissances en 2017, 440 depuis 1900). Le célèbre gastronome et écrivain Brillat-Savarin se prénommaient Anthelme ; il est né à Belley et fut maire de cette ville. La renommée de saint Anthelme à Belley ne fut sans doute pas étrangère au choix du prénom de Brillat-Savarin.

de concert : en accord et en même temps.

bestiau : dans le langage familier, s'applique à un animal quelconque. Avec un pluriel collectif, ce mot désigne le bétail.

maquignon : marchand de bétail.

roué : rusé, voire sans scrupule.

de tout poil : de toute sorte.

mastiff : chien à corps trapu, voisin du dogue de Bordeaux. Mot anglais, issu de l'ancien français "mastin", qui a donné "mâtin".

mastoc (adjectif invariable pour le Petit Larousse illustré, mais le Petit Robert accepte la marque du pluriel) : d'un aspect lourd.

bringé : se dit de la robe d'un chien ou d'un bovin comportant une bande de poils noirs .

ballote (nom féminin) : plante à odeur fétide et à fleurs mauves.

œnothère (n. masculin) : plante aux grandes fleurs jaunes ou rouges réunies en grappes. Nom venant du grec "oinothêra", plante à la saveur vineuse.

pas-d'âne (n. masculin) : plante vivace à fleurs jaunes, nom vernaculaire du tussilage.

tanaisie (n. féminin) : plante du bord des chemins, aux inflorescences jaunes en capitules (nom masculin ; petites fleurs serrées les unes contre les autres).

aunaie (ou aulnaie) : lieu planté d'aunes (ou aulnes).

Morphée : dieu des rêves dans la mythologie grecque. L'expression "s'abandonner (ou tomber) dans les bras de Morphée" signifie s'endormir.

quasi : est suivi d'un trait d'union lorsqu'il s'applique à un nom.

cacique : personnage important (exemple : les caciques d'un parti politique).

bât : appareil en bois placé sur le dos des bêtes de somme et supportant une charge.

zain : se dit d'un cheval ou d'un chien qui n'a aucun poil blanc. Cet adjectif n'existe qu'au masculin. Par analogie, nous avons étendu ce qualificatif à l'âne qui, comme le cheval, est un équidé.

pacager : paître.

derechef : de nouveau.

mets-t'y : trait d'union pour l'inversion du sujet à l'impératif, apostrophe pour l'élision du pronom (toi). Mets-t'y signifie "mets-toi là".

ne voilà-t-il pas : tournure familière pour "voilà".

au diable vauvert : très loin. Origine incertaine de cette expression, peut-être liée au château de Vauvert à Gentilly ou à l'abbaye de Vauvert à Paris. Pour ces deux lieux, l'origine diabolique viendrait d'une mauvaise réputation de l'endroit. Il y avait aussi, à Vauvert dans le Gard, un sanctuaire dédié à la Vierge qui a été détruit par les protestants.

être entre le zist et le zest : ne savoir quelle décision prendre.

asinien : (du latin "asinus" : âne) propre à l'âne.

pérorer : discourir longuement et avec emphase.